



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2011 Rhif 2868 (Cy.307)

2011 No. 2868 (W.307)

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

ROAD TRAFFIC, WALES

Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil
ar Dramgwyddau Parcio
(Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful)
2011

The Civil Enforcement of Parking
Contraventions (County Borough
of Merthyr Tydfil) Designation
Order 2011

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn hwn yn dynodi'r ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen yn ardal gorfodi sifil ac yn ardal gorfodi arbennig at ddibenion Rhan 6 o Ddeddf Rheoli Traffig 2004. Effaith ymarferol y Gorchymyn yw galluogi Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful i orfodi'r gyfraith am dramgwyddau parcio o fewn yr ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn drwy gyfundrefn cyfraith sifil, yn hytrach na gorfodi'r gyfraith gan yr heddlu neu wardeiniaid traffig yng nghyd-destun y gyfraith droseddol.

This Order designates the area described in the Schedule as a civil enforcement area and a special enforcement area for the purposes of Part 6 of the Traffic Management Act 2004. The practical effect of the Order is to enable the Council of the County Borough of Merthyr Tydfil to enforce parking contraventions within the area described in the Schedule to the Order through a civil law regime, as opposed to enforcement by police or traffic wardens in a criminal law context.

2011 Rhif 2868 (Cy.307)

TRAFFIG FFYRDD, CYMRU

Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil
ar Dramgwyddau Parcio
(Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful)
2011

Gwnaed 29 Tachwedd 2011

*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 01 Rhagfyr 2011

Yn dod i rym 11 Ionawr 2012

Mae'r Gorchymyn hwn wedi ei wneud drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan baragraff 8(1) o Atodlen 8 a pharagraff 3(1) o Atodlen 10 i Ddeddf Rheoli Traffig 2004(1) ac a freiniwyd bellach yng Ngweinidogion Cymru(2).

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wedi gwneud cais i Weiniogion Cymru ar iddynt wneud gorchymyn o dan y pwerau hyn mewn perthynas â rhan o'i ardal.

Mae Gweinidogion Cymru wedi ymgynghori â phrif swyddog Heddlu De Cymru yn unol â gofynion paragraffau 8(3) o Atodlen 8 a 3(4) o Atodlen 10 i Ddeddf Rheoli Traffig 2004.

Yn unol â hynny, mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Dynodi Gorfodi Sifil ar Dramgwyddau Parcio (Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful) 2011 a daw i rym ar 11 Ionawr 2012.

(1) 2004 p.18.

(2) Mae'r pwerau hyn yn arferadwy gan Weiniogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, ac yn unol â hynny Gweinidogion Cymru yw'r 'awdurdod cenedlaethol priodol' o ran Cymru o dan adran 92(1) o Ddeddf Rheoli Traffig 2004.

2011 No. 2868 (W.307)

ROAD TRAFFIC, WALES

The Civil Enforcement of Parking
Contraventions (County Borough
of Merthyr Tydfil) Designation
Order 2011

Made 29 November 2011

*Laid before the National
Assembly for Wales* 01 December 2011

Coming into force 11 January 2012

This Order is made in exercise of the powers conferred on the National Assembly for Wales by paragraph 8(1) of Schedule 8 and paragraph 3(1) of Schedule 10 to the Traffic Management Act 2004(1) and now vested in the Welsh Ministers(2).

Merthyr Tydfil County Borough Council has applied to the Welsh Ministers for an order to be made under these powers with respect to part of its area.

The Welsh Ministers have consulted the chief officer of the South Wales Police in accordance with the requirements of paragraphs 8(3) of Schedule 8 and 3(4) of Schedule 10 to the Traffic Management Act 2004.

Accordingly, the Welsh Ministers make this Order.

Title and commencement

1. This Order is called the Civil Enforcement of Parking Contraventions (County Borough of Merthyr Tydfil) Designation Order 2011 and comes into force on 11 January 2012.

(1) 2004 c.18.

(2) These powers are exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32), pursuant to which the Welsh Ministers are the 'appropriate national authority' as regards Wales under section 92(1) of the Traffic Management Act 2004.

Dynodi ardal gorfodi sifil ac ardal gorfodi arbennig

2. Mae Gweinidogion Cymru yn dynodi'r ardal a ddisgrifir yn yr Atodlen yn—

- (a) ardal gorfodi sifil ar dramgwyddau parcio; a
- (b) ardal gorfodi arbennig.

Designation of civil enforcement area and special enforcement area

2. The Welsh Ministers designate the area described in the Schedule as—

- (a) a civil enforcement area for parking contraventions; and
- (b) a special enforcement area.

Carl Sargeant

Y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau, un o Weiniogion Cymru

Minister for Local Government and Communities, one of the Welsh Ministers

29 Tachwedd 2011

29 November 2011

Erthygl 2

Article 2

Yr ardal a ddynodir yn ardal gorfodi sifil ar dramgwyddau parcio ac yn ardal gorfodi arbennig

Area designated as a civil enforcement area for parking contraventions and a special enforcement area

Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i'r cyfan o Fwrdeistref Sirol Merthyr Tudful ac eithrio'r canlynol—

This Order applies to the whole of the County Borough of Merthyr Tydfil with the exception of—

- (a) y darn cyfan o'r A4060 o'i chyffordd â chylchfan Abercannaid ar yr A470 i'w chyffordd â chylchfan Dowlais ar yr A465, gan gynnwys cerbyttffordd gylchredol cylchfan Pentre-bach, cylchfan Parc Busnes Triangle a chylchfan Mountain Hare;
- (b) y darn hwnnw o'r A470 o'r ffin â Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf wrth bwynt oddeutu 320 o fetrau i'r gogledd o gylchfan Abercynon ar yr A470 i'r ffin â Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf wrth bwynt oddeutu 895 o fetrau i'r gogledd o gylchfan Cefn Coed, gan gynnwys cerbyttffordd gylchredol cylchfan Abercannaid, cylchfan Rhyd-y-car a chylchfan Heol Abertawe;
- (c) y darn hwnnw o'r A470 o'r ffin â Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf wrth bwynt oddeutu 351 o fetrau i'r de o'i chyffordd ag Upper High Street Cefn Coed ar yr A4054 i'r ffin â Sir Powys wrth Bont Llysiog; ac
- (ch) y darn hwnnw o'r A465 o'r ffin â Bwrdeistref Sirol Caerffili wrth bwynt oddeutu 550 o fetrau i'r dwyrain o gylchfan Dowlais Top ar yr A465 i'r ffin â Bwrdeistref Sirol Rhondda Cynon Taf wrth bwynt oddeutu 13 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â Ffordd Merthyr ar y B4276, gan gynnwys yr holl ffyrdd ymuno ac ymadael a cherbyttffordd gylchredol cylchfan Dowlais ar yr A465/A4060, cylchfan Dowlais Top ar yr A465 a chylchfan Cefn Coed.
- (a) the entire length of the A4060 from its junction with the A470 Abercannaid roundabout to its junction with the A465 Dowlais roundabout including the circulatory carriageway of the Pentrebach roundabout Triangle Business Park roundabout and Mountain Hare roundabout;
- (b) that length of the A470 from the boundary with the County Borough of Rhondda Cynon Taff at a point approximately 320 metres north of the A470 Abercynon roundabout to the boundary with the County Borough of Rhondda Cynon Taff at a point approximately 895 metres north of the Cefn Coed roundabout including the circulatory carriageway of the Abercannaid roundabout, Rhydycar roundabout and Swansea Road roundabout;
- (c) that length of the A470 from the boundary with the County Borough of Rhondda Cynon Taff at a point approximately 351 metres south of the A4054 Upper High Street Cefn Coed junction to the boundary with the County of Powys at Pont-Llysiog; and
- (d) that length of the A465 from the boundary with the County Borough of Caerphilly at a point approximately 550 metres east of the A465 Dowlais Top roundabout to the boundary with the County Borough of Rhondda Cynon Taff at a point approximately 13 metres east of its junction with the B4276 Merthyr Road including all slip roads and the circulatory carriageway of the A465/A4060 Dowlais roundabout, A465 Dowlais Top roundabout and Cefn Coed roundabout.